

## Przystawki zimne

### Cold appetizers | Kalte Vorspeisen

**Śledź w oleju z jabłkiem i cebulą (WEGE) 22 zł**

Herring with apple and onion, in oil (VEGE)  
Hering in Öl mit Apfel und Zwiebel (vegetarisch)

## Przystawki ciepłe

### Warm appetizers | Warme Vorspeisen

**Placki ziemniaczane (WEGE) 20 zł**

Potato pancakes (VEGE) | Kartoffelpuffer (vegetarisch)

**Gołąbki z kaszą i sosem kurkowym (WEGE) 25 zł**

Stuffed cabbage with buckwheat and chanterelle sauce (VEGE)  
Kohlrouladen mit Grütze und Pfifferlingsoße (vegetarisch)

## Zupy Soups | Suppen

**Chłodnik z jajkiem (WEGE) 12 zł**

Cold borscht with egg (VEGE) | Kalte Suppe mit Eiern (vegetarisch)

**Krem z warzyw sezonowych (WEGE) 12 zł**

Seasonal veggie cream soup (VEGE) | Creme aus saisonalem Gemüse (vegetarisch)

## Pierogi ręcznie lepione

3 szt. | 6 szt.

**Hand-made dumplings (pierogi) 3 pieces | 6 pieces**

**Selbstgemachte Piroggen 3 St. | 6 St.**

**Z kaszą i pieczarkami (WEGE) 16 zł | 24 zł**

With buckwheat and mushrooms (VEGE)  
Mit Grütze und Champignons (vegetarisch)

## Salaty Salads | Salate

**Salata z wędzonym łososiem, melonem i pomarańczą (WEGE) 32 zł**

Green salad with smoked salmon, melon and orange (VEGE)  
Salat mit geräuchertem Lachs, Melone und Orange (vegetarisch)

Salaty podajemy z pieczywem.

Salads are served with bread. | Zum Salat geben wir Gebäck.

## *Dania główne* Main courses | Hauptgerichte

**Ciecierzycza z warzywami i ryżem curry (WEGE)** 26 zł

Chickpeas with vegetables and curry rice (VEGE)  
Kichererbsen mit Gemüse und Curryreis (vegetarisch)

**Sandacz w mące gryczanej ze szpinakiem  
i suszonymi warzywami na risotto borowikowym (WEGE)** 42 zł

Pike perch in buckwheat flour with spinach and dried vegetables,  
served with mushroom risotto (VEGE)  
Zander in Buchweizenmehl mit Spinat und getrocknetem Gemüse,  
mit Steinpilzrisotto (vegetarisch)

**Grillowany łosoś na tagliatelle z warzywami sezonowymi (WEGE)** 46 zł

Grilled salmon with tagliatelle pasta and seasonal vegetables (VEGE)  
Gegrillter Lachs mit Bandnudeln und Saisongemüse (vegetarisch)

## *Dania dla najmłodszych*

### Children's menu | Gerichte für Kinder

**Pieczony łosoś z frytkami i gotowanymi brokułami (WEGE)** 25 zł

Baked salmon with fries and boiled broccoli (VEGE)  
Gebackener Lachs mit Pommes frites und gekochtem Brokkoli (vegetarisch)

## *Desery* Desserts | Nachspeisen

**Ciasto domowego wypieku** 17 zł

Zachęcamy do zapytania obsługi o propozycję dnia.

Homemade cake | We encourage you to inquire about the offer of the day.  
Hausgemachter Kuchen | Fragen Sie unsere Bedienung nach dem Tagesangebot.

**Smażone jabłka w sosie toffi z kulką lodów waniliowych** 22 zł

Fried apples in toffee sauce with vanilla ice cream  
Gebratener Apfel in Karamel-Soße mit einer Kugel Vanilleeis

**Tradycyjny deser lodowy z owocami i bitą śmietaną** 18 zł

Traditional ice cream dessert with fruit and whipped cream  
Traditionelles Eisdessert mit Obst und Sahne

# Napoje

Beverages | Getränke

<b>Kawa</b> Coffee   Kaffee	8 zł
<b>Espresso</b>	7 zł
<b>Podwójne espresso</b> Double espresso   Doppelter Espresso	12 zł
<b>Cappuccino</b>	9 zł
<b>Latte</b>	14 zł
<b>Latte waniliowe</b> Vanilla latte   Latte mit Vanille	15 zł
<b>Latte orzechowe</b> Walnut latte   Latte mit Nuss	15 zł
<b>Kawa mrożona z bitą śmietaną</b>	16 zł
Iced coffee with whipped cream   Eiskaffee mit Sahne	
<b>Herbata</b> czarna   earl grey   zielona   zielona jaśminowa miętowa   malinowa   pigwowa z pokrzywą	6,5 zł
Tea black   Earl Grey   green   green jasmine   mint   raspberry   quince with nettle Tee Schwarz   Earl Grey   Grün   Grün-Jasmin   Pfefferminz   Himbeere   Quittentee mit Brennessel	
<b>Herbaty liściaste podawane w imbryku</b>	9 zł
Leaf tea served in teapots   Offener Tee in der Kanne	
<b>Earl Grey Blue Flower</b>	
<b>Marcepanowa róża</b>   Marzipan rose   Marzipanrose	
<b>Biała magnolia</b>   White magnolia   Weiße Magnolie	
<b>Promyk słońca</b>   Ray of sunshine   Sonnenstrahl	
<b>Domowa konfitura do herbaty</b>	2,5 zł
Homemade tea confiture   Hausgemachte Konfitüre zum Tee	
<b>Lemoniada domowej produkcji</b>	szklanka   8 zł
Homemade lemonade – glass   carafe 1 l	karafka 1 l   18 zł
Hausgemachte Limonade – Glas   Karaffe 1 l	
<b>Soki owocowe z wielkopolskich sadów</b>	0,25 l   8 zł
<b>naturalnie tłoczone na zimno</b>	0,7 l   18 zł
Natural cold-pressed fruit juice from Wielkopolska's orchards	1 l   19 zł
Fruchtsäfte aus Streuobstwiesen der Region Großpolen, kaltgepresst	
<b>Soki owocowe Cappy</b>	0,25 l   6 zł
jabłkowy   pomarańczowy   z czarnej porzeczki   grejpfrutowy   pomidorowy	
Cappy fruit juices appl   orange   blackcurrant   grapefruit   tomato	
Fruchtsäfte Cappy Apfel-   Orangen-   schwarze Johannisbeeren-   Grapefruit-   Tomaten-	
<b>Napoje gazowane</b> Fizzy drinks   Getränke mit Kohlensäure	0,25 l   7 zł
Coca Cola   Coca Cola Zero   Sprite   Fanta   Tonic	
<b>Woda „Jordan” niegazowana   gazowana</b>	0,3 l   5,5 zł
Water "Jordan" still   sparkling Wasser „Jordan" still   mit Kohlensäure	

# Alkohole

Alcohols | Alkohol

BRENDY BRANDY | BRANDY

Metaxa\*\*\*\*\* 4 cl | 15 zł

KONIAK COGNAC | KOGNAK

Hennessy V.S. 4 cl | 24 zł

WHISKY

Johnie Walker Red 4 cl | 11 zł

Ballantine's 4 cl | 13 zł

Jack Daniel's 4 cl | 15 zł

GIN

Seagram's 4 cl | 12 zł

BOURBON Jim Beam 4 cl | 19 zł

## WÓDKI

VODKAS | WODKA

Wyborowa 4 cl | 7 zł 0,5 l | 70 zł

Finlandia 4 cl | 9 zł 0,5 l | 90 zł

Absolut 4 cl | 9,5 zł 0,5 l | 95 zł

## PIWA

BEER | BIER

Piwo beczkowe Żywiec 0,3 l | 7 zł

Żywiec draft beer | Fassbier Żywiec 0,5 l | 10 zł

Żywiec 0,5 l | 10 zł

Żywiec bezalkoholowe Non-alcoholic Żywiec | Alkoholfreies Żywiec 0,5 l | 10 zł

Żywiec pszeniczne jasne Light wheat Żywiec | Helles Weizen-Żywiec 0,5 l | 10 zł

Żywiec ciemne Dark Żywiec | Dunkles Żywiec 0,5 l | 10 zł

SMAKOWAŁO? POLUB NAS I POZOSTAW OPINIĘ NA FACEBOOKU!

Have you enjoyed your meal? Please like and rate us on Facebook!

Hat es geschmeckt? Klick „Gefällt mir“ auf Facebook und sag uns Deine Meinung!

